

WINTER | INVERNO
2016/17

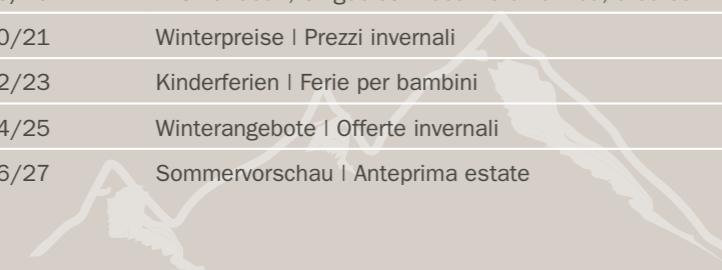
A large, faint graphic of a mountain range serves as a background for the winter season information.

Trafoi im Ortlergebiet – Südtirol | Trafoi al Gruppo Ortles – Alto Adige



INHALT | CONTENUTO

- | | |
|-------|---|
| 2/3 | Herzlich Willkommen Benvenuti |
| 4/5 | Wohlfühlen und Genießen Benessere totale A 360° |
| 6/7 | Traum-Suiten Suite paradisiache |
| 8/9 | Wohlfühl-Zimmer Camere accoglienti |
| 10/11 | Köstliches Preligatezze gastronomiche |
| 12/13 | Entspannung Relax |
| 14/15 | Skispas Divertimento sugli sci |
| 16/17 | Wintertraum Fascino invernale |
| 18/19 | Aktiv erleben, Skigebiet Vacanza dinamica, area sci |
| 20/21 | Winterpreise Prezzi invernali |
| 22/23 | Kinderferien Ferie per bambini |
| 24/25 | Winterangebote Offerte invernali |
| 26/27 | Sommervorschau Anteprima estate |



Ankommen, loslassen und durchatmen... Tauchen Sie ein in eine einzigartige Naturlandschaft des Nationalpark Stilfserjoch in Trafoi, es erwartet Sie eine unvergessliche Winterurlaubszeit.

Fate un bel respiro a pieni polmoni e lasciatevi andare: siete in vacanza! Nel cuore dello straordinario paesaggio naturale del Parco Nazionale dello Stelvio, vi attende un indimenticabile soggiorno estivo nel nostro Hotel a Trafoi.



... BENESSERE TOTALE A 360°

Genießen Sie die kostbarsten Tage des Jahres im angenehmen Ambiente und der Harmonie zwischen Tradition und Heute. Dies spiegelt sich bereits seit Generationen in der Aufmerksamkeit und Gastfreundschaft im Hotel Madatsch wieder und macht Ihren Aufenthalt wertvoll und unvergleichlich.

Godetevi le più preziose giornate dell'anno in un ambiente piacevole, pervaso da un armonioso equilibrio tra passato e presente, che da generazioni contraddistingue il servizio e l'ospitalità dell'Hotel Madatsch, rendendo il vostro soggiorno indimenticabile.





... SUITE PARADISIACHE



Le nostre suite sono arredate con materiali locali che diffondono un'intensa sensazione di calore, resa speciale dalla nostra passione per la cura dei dettagli, per accogliervi con la tipica ospitalità altoatesina. L'elegante arredamento in noce e l'incantevole panorama sul meraviglioso paesaggio naturale e su "Re Ortles" contribuiscono a un inizio perfetto per una nuova giornata di vacanza.

Mit warmen, heimischen Materialien und viel Liebe zum Detail ausgestattet sind unsere Suiten, Sie werden sich vom ersten Moment an geborgen fühlen. Luxuriös und elegant in Nussholz eingerichtet, mit atemberaubenden Ausblicken in die wunderschöne Naturlandschaft und auf König Ortler – ein neuer Urlaubstag kann beginnen.

... TRAUM-SUITEN





... CAMERE ACCOGLIENTI

Mit jeglichem Komfort ausgestattet werden Sie nicht nur die Nächte auf Wolke 7 verbringen. Für Harmonie und Wohlbefinden sorgt die Verarbeitung von einheimischen Hölzern, wie das Zirbenholz in unseren Standard Waldruhe Zimmern. Umgeben von einer Traumlandschaft finden Sie bei uns garantiert Ihr Lieblingszimmer für einen unvergesslichen Urlaub.

Le nostre camere sono dotate con ogni comfort, per consentirvi di trascorrere un soggiorno al settimo cielo! Le essenze locali come il cirmolo sono fonte di armonia e benessere, così come il meraviglioso paesaggio: non vi resta che scegliere la camera dei vostri sogni!





... PRELIBATEZZE GASTRONOMICHE



La cucina è il cuore pulsante del nostro Hotel. Potrete dare inizio alle vostre giornate con una ricca colazione a buffet, per poi concluderle degustando la cena con un menù a 4–6 portate, creato con prodotti freschi, fantasia e passione. Assaporate il connubio di ricette altoatesine e italiane, così come le nobili stille della nostra assortita cantina vini, poiché le prelibatezze gastronomiche sono gli autentici piaceri della vita.

Die Küche – das Herzstück unseres Hauses. Mit einem reichhaltigen Frühstücksbuffet in den Tag starten, und abends mit frischen Produkten, viel Kreativität und einer Portion Liebe beim 4–6-Gang-Menü verwöhnt werden. Genießen Sie das Zusammenspiel von einheimischen und italienischen Gerichten sowie einem Tropfen aus dem gut sortierten Weinkeller. Denn Genuss ist die wahre Lebensfreude.

KÖSTLICHES





... RELAX

Schenken Sie Ihrem Geist Ruhe und Ihrem Körper neue Kraft. Nutzen Sie dafür unseren Wellnessbereich mit Hallenbad, finnischer Sauna, römischem Dampfbad, Erlebnisdusche und Physiotherm-Infrarotkabine. Machen Sie Ihren Kopf frei, kuscheln Sie sich im Bademantel auf die Ruheliegen oder lassen Sie sich verwöhnen und wählen Sie aus unserem Massageangebot unseres diplomierten Heilmasseurs aus.

Donne pace allo spirito e nuove energie al corpo trascorrendo piacevoli momenti nella nostra area wellness con piscina coperta, sauna finlandese, bagno di vapore romano, doccia sensoriale e cabina a raggi infrarossi Physiotherm. Accomodatevi sui nostri lettini relax indossando un soffice accappatoio e dimenticate la quotidianità rilassandovi sui nostri lettini o lasciatevi andare e affidatevi ai nostri esperti massaggiatori scegliendo il massaggio adatto a voi per un recupero fisico e mentale.

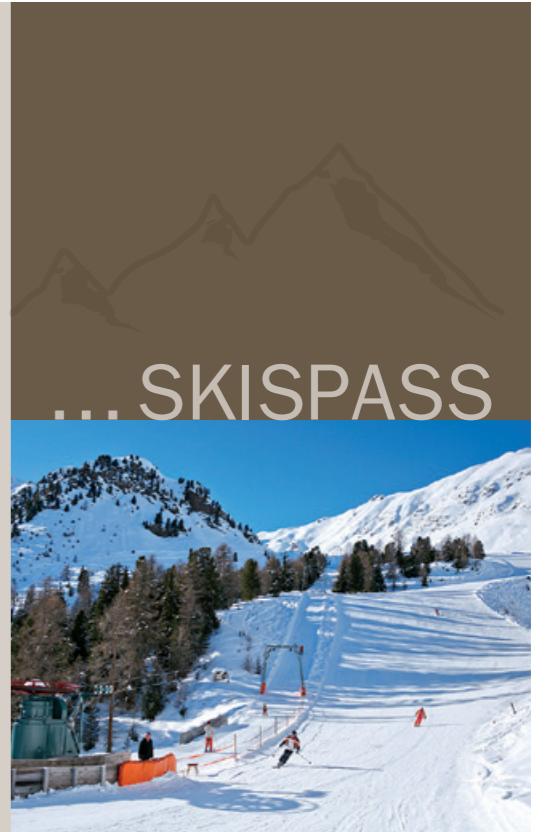




... DIVERTIMENTO SUGLI SCI

Skifans finden in Trafoi ein wahres Paradies und das Hotel bietet Ihnen die ideale Ausgangsposition, morgens auf Skiern zu den Liften und nachmittags aus 2.400 m Höhe zurück zum Hotel. Das Familienskigebiet Furkelhütte Trafoi besticht mit einer einzigartigen Atmosphäre und 10 km tollen Skipisten, ob sportliches Skifahren oder leichte Panoramaabfahrten, Schneevergnügen ist garantiert. Kinder- und Anfängerlift nur wenige Gehminuten entfernt.

Il nostro hotel è il punto di partenza ideale per raggiungere l'autentico paradiso degli sciatori di Trafoi: ogni mattina, potrete sciare fino agli impianti di risalita per poi fare ritorno in hotel, partendo da 2.400 m d'altitudine. Il complesso sciistico di Trafoi "Rifugio Forcola", vi offre 10 km di fantastiche piste da sci, per trascorrere momenti di puro divertimento lungo discese da veri campioni, così come facili itinerari panoramici. Inoltre, a pochi minuti a piedi dall'hotel, troverete un impianto di risalita per bambini e principianti.





Aktiv im Winter im 4 Sterne Hotel Madatsch zu sein, das heißt: Skifahren, Skitouren in Südtirol, Rodeln, Schneeschuhwandern und, und, und. Kurzum alles, was einem in dieser Jahreszeit so richtig Spaß macht. Vorausgesetzt, man kann sich danach wieder in einer gemütlichen Stube wie der Madatsch-Stube in unserem Hotel wärmen oder in einem schönen Wellnessbereich einem Winter-Draußentag die Krone aufsetzen!

AKTIV ERLEBEN

Attivi e in forma anche in inverno all'hotel Madatsch: tour di sci, discese con lo slittino, ciaspolate e molto altro ancora. E al termine della vostra giornata trascorsa all'insegna dello sport e dell'attività fisica, non c'è nulla di meglio della calda e accogliente „Stube“ dell'hotel o di una meritata pausa rigenerante nel settore wellness!

VACANZA DINAMICA

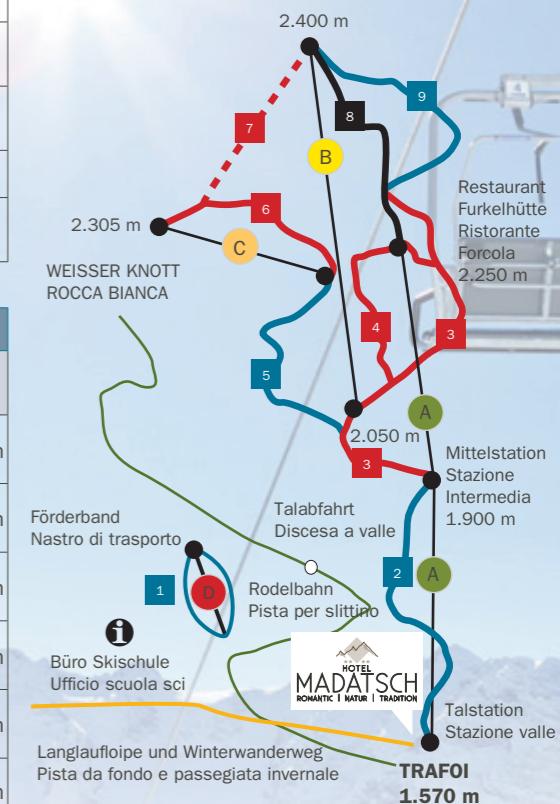


PISTENPLAN | MAPPA DELLE PISTE

Aufstiegsanlagen Impianti di risalita			
Bezeichnung Denominazione	System Sistema	Länge Lungh.	Höhdifferenz Dislivello
A Kleinboden	1	1.100 m	350 m
A1 Furkelhütte Forcola	1	900 m	350 m
B Schönblick Belvedere	1	1.000 m	350 m
C Schölmental	2	560 m	150 m
D Förderband Nastro di trasporto	1	100 m	20 m

Skipisten Piste da sci			
Nr. nr.	Bezeichnung Denominazione	Schwierigkeit Difficoltà	Länge Lungh.
1	Thöni Piste Pista Thöni	Anfängerhang Pista per Principianti	100 m
2	Talabfahrt Discesa a valle	Leichte Abfahrt zur Talstation Discesa facile alla staz. a valle	1.800 m
3	Talabfahrt bis Mitte Discesa all'intermedia	Mittelschwere Abfahrt Pista di media difficoltà	1.600 m
4	Steilhang Pendio	Mittelschwere Abfahrt Pista di media difficoltà	600 m
5	"Panda-Abfahrt" Discesa "Panda"	Leichte Abfahrt zur Mittelstation Discesa facile all'intermedia	1.500 m
6	Schölmental	Mittelschwere Abfahrt Pista di media difficoltà	800 m
7	Verbindungspiste Pista di collegamento	Mittelschwere Abfahrt Pista di media difficoltà	800 m
8	Schönblickpiste Pista Belvedere	Schwierige Abfahrt Pista difficile	1.000 m
9	Panorama	Leichte Panoramabfahrt Discesa panoramica facile	900 m

Trafoi



Skiarena Vinschgau

Vom Reschenpass bis Sulden am Ortler
Dal Passo Resia a Solda all'Ortes

Skipasspreise Prezzi skipass	6 Tage Skipass Trafoi 6 giorni skipass Trafoi	6 Tage Kombiskipass (4 Tage Trafoi + 2 Tage Sulden) 6 giorni skipass combinato (4 giorni Trafoi + 2 giorni Solda)	Neu: 6 Tage Skipass Vinschgau Arena Nuovo: 6 giorni skipass Skiarena Val Vensota
Weisse Wochen Sett. bianche 07.01.-27.01.17 04.03.-25.03.17	Erwachsene Adulti: € 133,50 Sen./Jun. € 107,00 Kinder Bambini: € 83,00	Erwachsene Adulti: € 157,00 Sen./Jun. € 141,50 Kinder Bambini: € 95,00	Erwachsene Adulti: € 181,00 Sen./Jun. € 163,00 Kinder Bambini: € 100,00
Saison I Stagione 24.12.-06.01.17 28.01.-03.03.17	Erwachsene Adulti: € 152,00 Sen./Jun. € 125,00 Kinder Bambini: € 95,00	Erwachsene Adulti: € 172,50 Sen./Jun. € 151,00 Kinder Bambini: € 103,00	Erwachsene Adulti: € 207,50 Sen./Jun. € 186,00 Kinder Bambini: € 114,00

Kindertarif (Jg.02/11) bis Jahrgang 2012 gratis, Junioren (Jahrgang 99/00/01), Senioren über 60 Jahre. Bambini: nati nel 2012 e più giovani vanno gratis, Juniors (nati del 99/00/01), Seniors oltre 60 anni.

NEU ab 2017 Skiarena Vinschgau

5 Skigebiete im Skipass Trafoi, Sulden, Watles, Haider Alm, Schöneben



... WINTERTRAUM



... FASCINO INVERNALE



L'Hotel Madatsch, la vostra oasi di relax, sorge al cospetto di un imponente mondo alpino. Trascorrete una vacanza all'insegna del divertimento con programmi allettanti per il tempo libero di Trafoi:

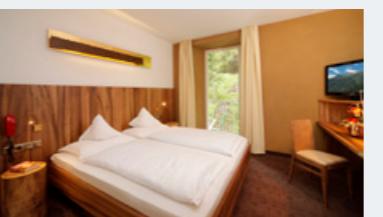
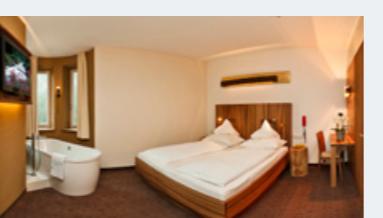
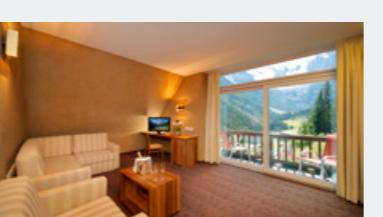
- Pista da sci di fondo nel bosco (5 km) a soli 400 m di distanza
- 1 slittata a settimana con vin brûlé (pista da slittino a 200 m di distanza)
- Escursioni guidate con le ciaspole
- Slittini e ciaspole a noleggio in hotel



Sonnig, verschneite und imposante Bergwelt und mittendrin Ihr Erholungsparadies: das Hotel Madatsch. Eine attraktive Freizeitgestaltung in Trafoi verspricht einen unvergesslichen Urlaub.

- Waldlanglaufloipe (5 km) nur 400 m entfernt
- 1x wöchentlich Rodelpartie mit Glühwein am Berg (nur 200 m entfernt)
- Geführte Schneeschuhwanderungen
- Schlitten und Schneeschuhe leihweise vom Hotel

PREISE I PREZZI 2016/17

<p>Die Preise verstehen sich pro Person und Tag inklusive Verwöhnhalbpension und allen Hotel Madatsch Inklusivleistungen, zuzüglich Gemeindeaufenthaltsabgabe € 2,00 pro Tag und Person ab 14 Jahren.</p> <p>I prezzi si intendono a persona e giorno con trattamento mezza pensione benessere con tutti i servizi inclusi del hotel Madatsch, più l'imposta di soggiorno di € 2,00 a persona e giorno (a partire dai 14 anni).</p>		<p>Die abgebildeten Zimmergrundrisse sind schematisch, Abweichungen möglich. Vorbehaltlich Irrtum und Druckfehler.</p> <p>Le piantine delle camere sono indicative. Sono possibili eventuali scostamenti. Salvo errori di contenuto e di stampa.</p>	<p>Nebensaison Bassa stagione 07.01.–27.01.17 04.03.–25.03.17</p>	<p>Saison Stagione 28.01.–03.03.17</p>	<p>Hochsaison Alta stagione 23.12.–06.01.17</p>
			HP MP	HP MP	HP MP
<p>Standard Waldruhe Standard silenzio della foresta – 2–3 Pers.</p> <p>Komfortables und gemütliches Doppelzimmer in Zirbelkiefer, sehr ruhig und mit Blick in den Wald. Zum Teil mit Sitzcouch, 32" Flat-TV, LAN-Anschluss, Safe, Telefon und Minibar, teils mit kleiner Terrasse oder Balkon. Komplett neue Bäder mit Dusche, WC, Föhn, Massagebrause, zum Teil mit Doppelwaschbecken oder Bidet, kuschelige Bademäntel und Saunatücher.</p> <p><i>Camera classica senza rinunciare al comfort di una stanza modernamente arredata in legno di cirmolo, Flat-TV 32“, cassaforte, mini bar, telefono, connessione internet, parzialmente con balcone o piccolo terrazzino. Bagni completamente ristrutturati con doccia, WC, lavandino, fon e parzialmente con bidet, morbidissimo accapatoio e teli sauna a disposizione.</i></p>		€ 78,00	€ 83,00	€ 103,00	
<p>Komfort Ortlerblick Comfort Ortles – 2–3 Pers.</p> <p>Wunderbar gemütliches Doppelzimmer in Eichenholz mit jeglichem Komfort, großem Balkon mit herrlichem Ausblick auf König Ortler. Sitzecke mit Couch, 32" Flat-TV, LAN- Anschluss, Safe, Telefon und Minibar. Komplett neue Bäder mit Dusche, WC, Föhn, Massagebrause, zum Teil mit Doppelwaschbecken oder Bidet, kuschelige Bademäntel und Saunatücher.</p> <p><i>Tutte le camere Comfort Ortles offrono i migliori comfort e un panoramico balcone con vista sul massiccio dell'Ortles. Sono tutte modernamente arredate in legno di quercia con divano, Flat-TV 32“, cassaforte, mini bar, telefono e connessione internet. Bagni completamente ristrutturati con doccia, WC, lavandino, fon e parzialmente con bidet, morbidissimo accapatoio e teli sauna a disposizione.</i></p>		€ 83,00	€ 88,00	€ 108,00	
<p>Juniorsuite Family – 2–5 Pers.</p> <p>Hier erwartet Sie ein sehr großzügiges Doppelzimmer in edlem Nußholz auf rund 44 m mit getrenntem Schlaf- und Wohnraum – ideal für Familien. Sitzecke mit Couch, zwei 32" Flat-TV's, Safe, Telefon, LAN- Anschluss und Minibar. Sehr geräumiges neues Badezimmer ausgestattet mit Dusche und Massagebrause, Doppelwaschbecken, Bidet, Föhn und separatem WC, kuschelige Bademäntel und Saunatücher.</p> <p><i>L'occasione per una vacanza speciale all'insegna della comodità in ambienti luminosi di ca. 44 m arredate in legno di noce. Offre anche due ambienti separabili per garantire privacy e comodità. La soluzione ideale per famiglie, stanza molto spaziosa, con divano, inoltre 2 Flat-TV 32“, cassaforte, mini bar, telefono e connessione internet. Grandissimo bagno con doccia, due lavandini, fon, bidet, WC separato, morbidissimo accapatoio e teli sauna a disposizione.</i></p>		€ 88,00	€ 93,00	€ 113,00	
<p>Romantik Turmsuite Suite romantica – 2–4 Pers.</p> <p>Ein traumhaft schönes Hotelzimmer auf ca. 35 m wunderbar gemütlich und ideal zum Entspannen. Unsere Romantik Turmsuite mit großem Balkon und herrlichem Blick auf König Ortler bietet Ihnen jeglichen Komfort mit getrenntem Schlafzimmer und separatem Wohnraum, freistehender Badewanne, zwei 32" Flat-TV's, Telefon, LAN- Anschluss, Safe, Minibar. Neues Badezimmer mit Dusche, Massagebrause, zum Teil mit Doppelwaschbecken oder Bidet, Föhn, WC, kuschelige Bademäntel und Saunatücher.</p> <p><i>Una fantastica camera di 35 m con arredamenti meravigliosi. Camera con due ambienti separabili arredate in legno di noce, grandissimo balcone con vista panoramica sull'Ortles, inoltre 2 Flat-TV 32“, divano, cassaforte, mini bar, telefono e connessione internet. Grandissimo bagno con doccia, lavandino, fon, bidet, WC separato, morbidissimo accapatoio e teli sauna a disposizione, vasca in stanza.</i></p>		€ 91,00	€ 96,00	€ 116,00	
<p>Panorama Suite Suite panorama – 2–5 Pers.</p> <p>Unsere traumhaft schöne Panoramasuite mit herrlichem Ausblick auf die gigantische Bergkulisse. Auf ca. 56 m finden Sie alles was das Herz begeht. Sehr geräumiges neues Badezimmer mit Dusche, kleiner Sitzbank und Massagebrause, Doppelwaschbecken, Bidet, Föhn und separatem WC, kuschelige Bademäntel und Saunatücher. Schlafzimmer in edlem Nußholz, separatem begehbarer Kleiderschrank, 32" Flat-TV, LAN-Anschluss, Wohnraum mit großer Eckcouch, Schreibtischckecke und Minibar.</p> <p><i>Una proposta unica ed esclusiva, il meglio dell'ospitalità dell'Hotel Madaccio con vista panoramica sull'Ortles al 3° piano. Offre oltre a tutti i servizi delle nostre camere anche due ambienti separabili per garantire privacy e comodità, grandissimo divanetto, balcone e due Flat-TV 32“, mini bar, telefono e connessione internet. Grandissimo bagno con doccia, lavandino, fon, bidet, WC separato, morbidissimo accapatoio e teli sauna a disposizione.</i></p>		€ 96,00	€ 101,00	€ 122,00	

HOTEL INFO

- Die **Zimmer** sind ab 14.00 Uhr bezugsfertig. Am Abreisetag bitten wir diese bis 10.00 Uhr zu räumen.
- Das Mitbringen von **Haustieren** nur auf Anfrage. Für die Endreinigung werden € 20,00 berechnet.
- Es steht kein Rücktrittsrecht im Sinne des Konsumentenschutzkodex (Mitteilung gemäß Teil III, Titel III, Abschnitt I, des Konsumentenschutzkodex, GvD 206/2005) zu – dennoch räumen wir Ihnen folgende **Stornobedingungen** ein: Bei schriftlicher Stornierung bis 30 Tage vor Urlaubsantritt entstehen keine Stornokosten. Ab 30 Tage vor Urlaubsantritt oder bei verspäteter Anreise oder vorzeitiger Abreise werden 80% des gebuchten Arrangements verrechnet. Wir empfehlen eine Reiserücktrittsversicherung abzuschließen!
- Nach Verfügbarkeit DZ Standart Waldruhe als Einzelzimmer: Nebensaison + € 12,00, Saison + € 15,00, Hauptaison + € 25,00.

INFO HOTEL

- Al giorno dell'arrivo le **stanze** sono accidibili verso le ore 14.00. Il giorno della partenza pregasi gentilmente di lasciare le stanze verso le ore 10.00.
- **Animali** solo a richiesta. Per la pulizia finale calcoliamo € 20,00.
- Non è previsto un diritto di recesso ai sensi del Codice del Consumo (comunicazione ai sensi della Parte III, Titolo III, Capo I del d.lgs. 206/2005, Codice del Consumo) – nonostante ciò Le accordiamo le seguenti **condizioni di recesso**: prima di 30 giorni del presunto arrivo, dopo tale termine viene fatturato l'80% in base alla prenotazione, così anche per gli arrivi ritardati e le partenze anticipate in base alle norme della legge Italiana dell'associazione alberghiera. Le disdette devono pervenire per iscritto. Per eventuali prestazioni d'albergo non presi in considerazione non si ottiene nessun rimborso. Vi consigliamo di stipulare un'assicurazione spese di annullamento.
- Supplemento di € 12,00 bassa stagione, € 15,00 stagione, € 25,00 alta stagione per la camera doppia Standard a uso singola, a seconda della disponibilità.

KINDERFERIEN



FERIE PER BAMBINI



Urlaub mit der ganzen Familie

Ein Kindertraum wird wahr... In einer märchenhaft verschneiten Winterlandschaft Schneemänner bauen und die kostbare Zeit mit der Familie nutzen. Inmitten des Nationalparks Stilfserjoch ist der Winterurlaub nicht nur familiär und preiswert, sondern auch bequem. Denn das Hotel Madatsch bietet einen idealen Ausgangspunkt zu den Liftanlagen und die Skipisten enden direkt am Hotel. Sogar die Skisportlegende Gustav Thöni lernte auf den Pisten in Trafoi seine ersten Schwünge, auch Ihre Kleinen werden in der spezialisierten Kinderskischule mit viel Spaß das Skifahren erlernen. Abenteuer mit Spaßfaktor bei den Familienwanderungen mit Rodelmöglichkeit ab Hotel. Kinderherzen werden in diesem Winterparadies höher schlagen...

Vacanza in famiglia

In inverno, la natura incantata è il regno dei pupazzi di neve: l'ideale per trascorrere preziosi momenti in famiglia. Una settimana bianca nel Parco Nazionale dello Stelvio non vi offre solo prezzi vantaggiosi, ma anche ogni comfort, poiché l'Hotel Madatsch è il punto di partenza ideale per raggiungere gli impianti di risalita e per fare ritorno in hotel con gli sci.

La leggenda dello sport Gustav Thöni ha mosso i primi passi sulle piste di Trafoi, dove anche i vostri bambini potranno imparare a sciare, divertendosi, presso una scuola sci specializzata. Le escursioni in famiglia e le slittate dall'hotel sono fonte di divertimento e avventura per grandi e piccini. In questo paradieso invernale vedrete brillare di gioia gli occhi di ogni bimbo ...



Riduzioni per i bambini in camera dei genitori, in presenza di due adulti paganti:

fin 2 anni gratis
fin 6 anni –50%
fin 14 anni –30%
da 14 anni –10%

... BAMBINI

Kinderermäßigung nur im Zimmer der Eltern bei zwei vollzahlenden Personen:

bis 2 Jahre gratis
bis 6 Jahre –50%
bis 14 Jahre –30%
ab 14 Jahre –10%



... KINDER



WINTERANGEBOTE



HAPPY CHRISTMAS
23.12.–26.12.16

-10%

Happy Family 1 Kind bis 14 Jahre gratis!
Happy Family 1 bambino fino ai 14 anni gratis!

3 Tage HP für 2 Erwachsene + 1 Kind unter 14 Jahre
3 giorni con mezza pensione per 2 adulti e 1 bambino fino ai 14 anni

Standard Waldruhe	Komfort Ortlerblick	Juniorsuite Family	Romantik Turm-Suite	Panorama Suite
€ 556,20	€ 583,20	€ 610,20	€ 626,40	€ 658,80

OFFERTE INVERNALI



FEBRUAR-SPEZIAL I SPECIALE FEBBRAIO
04.02.–11.02.17

7=6

7 Tage HP genießen und nur für 6 bezahlen, Preis pro Person
7 giorni con mezza pensione pagando solo per 6 giorni, prezzo a persona

Standard Waldruhe	Komfort Ortlerblick	Juniorsuite Family	Romantik Turm-Suite	Panorama Suite
€ 498,00	€ 528,00	€ 558,00	€ 576,00	€ 606,00
+ als Paket mit dem 6 Tage Skipass Trafoi I + come pacchetto con 6 giorni Skipass Trafoi				
€ 631,50	€ 661,50	€ 691,50	€ 709,50	€ 739,50



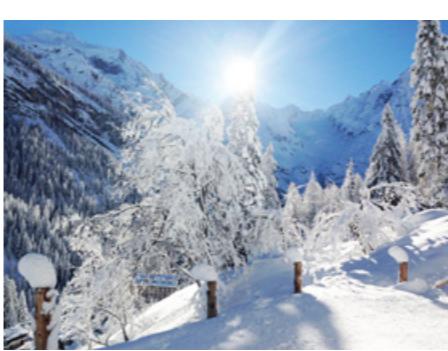
DREIKÖNIGSPAKET I OFFERTA BEFANA
02.01.–07.01.17

7=6

Happy Family 1 Kind bis 14 Jahre gratis!
Happy Family 1 bambino fino ai 14 anni gratis!

5 Tage HP für 2 Erwachsene + 1 Kind unter 14 Jahre
5 giorni con mezza pensione per 2 adulti e 1 bambino fino ai 14 anni

Standard Waldruhe	Komfort Ortlerblick	Juniorsuite Family	Romantik Turm-Suite	Panorama Suite
€ 927,00	€ 972,00	€ 1.017,00	€ 1.044,00	€ 1.098,00



MÄRZ-SPEZIAL I SPECIALE MARZO
04.03.–11.03.17

7=6

7 Tage HP genießen und nur für 6 bezahlen, Preis pro Person
7 giorni con mezza pensione pagando solo per 6 giorni, prezzo a persona

Standard Waldruhe	Komfort Ortlerblick	Juniorsuite Family	Romantik Turm-Suite	Panorama Suite
€ 468,00	€ 498,00	€ 528,00	€ 546,00	€ 576,00
+ als Paket mit dem 6 Tage Skipass Trafoi I + come pacchetto con 6 giorni Skipass Trafoi				
€ 601,50	€ 631,50	€ 661,50	€ 679,50	€ 709,50

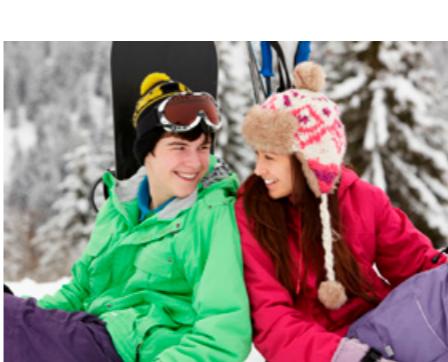


HAPPY FAMILY
07.01.–14.01.17

-30%

7 Tage HP für 2 Erwachsene + 1 Kind unter 14 Jahre
7 giorni con mezza pensione per 2 adulti e 1 bambino fino ai 14 anni

Standard Waldruhe	Komfort Ortlerblick	Juniorsuite Family	Romantik Turm-Suite	Panorama Suite
€ 1.092,00	€ 1.162,00	€ 1.232,00	€ 1.274,00	€ 1.344,00
+ als Paket mit dem 6 Tage Skipass Trafoi I + come pacchetto con 6 giorni Skipass Trafoi				
€ 1.442,00	€ 1.512,00	€ 1.582,00	€ 1.624,00	€ 1.694,00



PÄRCHENWOCHE I SETTIMANA DELLE COPPIE
11.03.–18.03.17

-30%

7 Tage HP für 2 Personen, –30% für die 2. Person
7 giorni con mezza pensione per 2 persone, 30% sconto per la 2° persona

Standard Waldruhe	Komfort Ortlerblick	Juniorsuite Family	Romantik Turm-Suite	Panorama Suite
€ 928,20	€ 987,70	€ 1.047,20	€ 1.082,90	€ 1.142,40
+ 6 Tage Skipass Trafoi, –50% für die 2. Person I + 6 giorni Skipass Trafoi, 50% sconto per la 2° persona				
€ 1.128,45	€ 1.187,95	€ 1.247,45	€ 1.283,15	€ 1.342,65



JANUAR-SPEZIAL I SPECIALE GENNAIO
14.01.–21.01.17

7=6

7 Tage HP genießen und nur für 6 bezahlen, Preis pro Person
7 giorni con mezza pensione pagando solo per 6 giorni, prezzo a persona

Standard Waldruhe	Komfort Ortlerblick	Juniorsuite Family	Romantik Turm-Suite	Panorama Suite
€ 468,00	€ 498,00	€ 528,00	€ 546,00	€ 576,00
+ als Paket mit dem 6 Tage Skipass Trafoi I + come pacchetto con 6 giorni Skipass Trafoi				
€ 601,50	€ 631,50	€ 661,50	€ 679,50	€ 709,50



SONNENSKILAUFWOCHE I SETTIMANA ESCURSIONISTICA
18.03.–25.03.17

-10%

**Tipp für Senioren –10%!
10% sconto per seniors!**

Standard Waldruhe	Komfort Ortlerblick	Juniorsuite Family	Romantik Turm-Suite	Panorama Suite
€ 546,00	€ 581,00	€ 616,00	€ 637,00	€ 672,00
+ 6 Tage Skipass Trafoi I + 6 giorni Skipass Trafoi				
€ 679,50	€ 714,50	€ 749,50	€ 770,50	€ 805,50
Seniorenpreis –10% Prezzo per anziani –10%				
€ 491,40	€ 522,90	€ 554,40	€ 573,30	€ 604,80
+ 6 Tage Seniorenskipass Trafoi I + 6 giorni Skipass per seniors Trafoi				
€ 598,40	€ 629,90	€ 661,40	€ 680,30	€ 711,80



PÄRCHENWOCHE I SETTIMANA DELLE COPPIE
21.01.–28.01.17

-30%

7 Tage HP für 2 Personen, –30% für die 2. Person
7 giorni con mezza pensione per 2 persone, 30% sconto per la 2° persona

Standard Waldruhe	Komfort Ortlerblick	Juniorsuite Family	Romantik Turm-Suite	Panorama Suite
€ 928,20	€ 987,70	€ 1.047,20	€ 1.082,90	€ 1.142,40
+ 6 Tage Skipass Trafoi, –50% per la 2° persona I + 6 giorni Skipass Trafoi, 50% sconto per la 2° persona				
€ 1.128,45	€ 1.187,95	€ 1.247,45	€ 1.283,15	€ 1.342,65

Die Preise verstehen sich inklusive Verwöhnhalbpension und allen Hotel Madatsch Inklusivleistungen, zuzüglich Gemeindeaufenthaltsabgabe € 2,00 pro Tag und Person ab 14 Jahren.

I i prezzi si intendono con trattamento mezza pensione benessere con tutti i servizi inclusi del hotel Madatsch, più l'imposta di soggiorno di € 2,00 a persona e giorno (a partire dai 14 anni).

SOMMERVORSCHAU



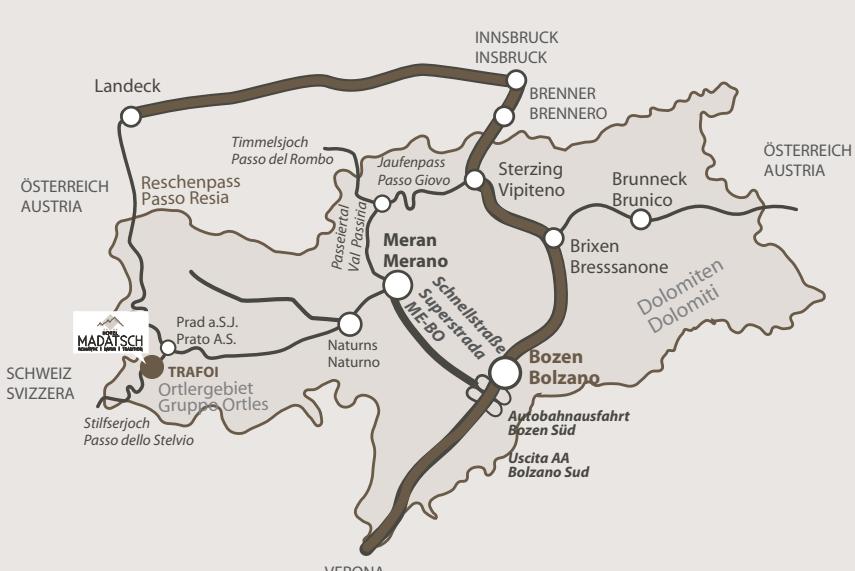
Preise Prezzi 2017	Nebensaison Bassa stagione		Saison Stagione		Hochsaison Alta stagione	
	02.06. – 14.07.17 26.08. – 07.10.17	HP MP	ÜF PP	HP MP	ÜF PP	HP MP
Standard Waldruhe A	€ 73,00	€ 58,00	€ 76,00	€ 61,00	€ 80,00	€ 65,00
Standard Waldruhe B	€ 75,00	€ 60,00	€ 78,00	€ 63,00	€ 83,00	€ 68,00
Komfort Ortlerblick	€ 78,00	€ 63,00	€ 81,00	€ 66,00	€ 86,00	€ 71,00
Juniorsuite Family	€ 86,00	€ 71,00	€ 89,00	€ 74,00	€ 94,00	€ 79,00
Turmsuite	€ 89,00	€ 74,00	€ 92,00	€ 77,00	€ 97,00	€ 82,00
Panorammasuite	€ 97,00	€ 82,00	€ 100,00	€ 85,00	€ 105,00	€ 90,00

ANTEPRIMA ESTATE



ANGEBOTE | OFFERTE

Bergerwachen 7=6 Primavera in montagna 7=6	10.06.– 17.06.17
Alpenrosenwochen Settimane Rododendro	17.06.– 01.07.17
Juli-Spezialwoche 7=6 Speciale luglio 7=6	01.07.– 08.07.17
Sommertraumwoche Un sogno estivo	08.07.– 15.07.17
Erlebniswanderwochen Settimane escursionistiche	15.07.– 29.07.17
Almenwoche Settimana delle alpe	29.07.– 05.08.17
Familienwanderwoche Settimana d'escursioni in famiglia	05.08.– 12.08.17
Mittsomernachtswocche Settimana "Notti di mezza estate"	12.08.– 26.08.17
Bergwanderwoche Escursioni in montagna	26.08.– 02.09.17
Wandern & genießen Escursioni & prelibatezze	02.09.– 09.09.17
Pärchenwoche –30% Settimana delle Coppie –30%	09.09.– 16.09.17
Herbstwanderwoche Autunno maestoso	16.09.– 23.09.17
Herbsthighlight Highlight autunno	23.09.– 30.09.17
Short Days 4=3	29.09.– 03.10.17



SÜDTIROL
Südtiroler Landesamt für Tourismus

Trafoi

Skiarena Vinschgau
Vom Reschenpass bis Sölden am Ortler
Dai Passo Resia a Solda all'Ortles

ORTLER
STELVIO NATIONAL PARK

Unser Partner | Nostro partner:

Sonne
HOTEL ****
ALPINE . TRADITION . GOURMET



HOTEL MADATSCH
ROMANTIC | NATUR | TRADITION

★★★ Hotel Madatsch | Fam. Angerer

Stilfserjochstraße 31 Strada delle Stelvio | I-39029 Trafoi/Ortlergebiet/Gruppo Ortles
Vinschgau/Val Venosta | Südtirol/Alto Adige
Tel. +39 0473 611 767 | Fax +39 0473 612 397 | info@trafoi.it | www.trafoi.it